

# Mando

## Edition

### LE1 "Extremely Easy" Tunes

12/28/23

Alabama Gals	G
Arran Boat Song	Em
Boil them Cabbage Down	A&D
Bonny at Morn	Em
Bulbes	Dm
C'est l'aviron	D
Cluck Old Hen	Am
Davey Nick Nack	G
Hineh Ma Tov	Dm
Ida Red	A
J'irai le voie un jour	D
Jim along Josie	D
Jump Jim Joe	D
Keel Row	G
Marie's Wedding	G
Old Joe Clark	A
Polyanka	D
Road to Boston	D
Zodiac/Mezoodio/Shortnin' Bread	C & D

**BrianPerkinsMusic.Com**

brianperkinsmusic2020@gmail.com

802-881-8500



Burlington is home to a thriving traditional fiddling community. The folk violin is present in most cultures and is used to perform a common repertoire of traditional dance melodies which are loosely called "fiddle tunes." These tunes are also played on other instruments and are performed at informal gatherings called "sessions." Our commonly played local repertoire is the legacy of Vermont's immigrant groups. It is also assembled, adapted and contributed to by local musicians.

Since we are preparing musicians to participate in their shared culture, here are some extremely common tunes of local importance which will be useful for students. To understand how and why these tunes are performed locally, students should learn under the guidance of local master musicians. As a supplement to this in-person learning process, the **LE** books include sheet music and backup tracks for three groups of commonly played tunes.

- **LE1 "Extremely Easy" Tunes**
- **LE2 "Easy" Tunes**
- **LE3 "Moderate" Tunes**

These charts are intended to give a student general familiarity with the tunes. Actual performance in groups and at dances may vary significantly from what is printed here. In addition to the fiddle books, separate books are available giving fingerings, transpositions and other technical info for mandolin, guitar and Bb Horn.

## **This Book**

Tunes in the **LE1 "Extremely Easy" Tunes** book are simplistic versions for developing technique. They are great to play but you should remember that an experienced musician would play a more elaborate version of the melody.



# ALABAMA GAL

MANDO

FROM PETE SEEGER (1919-2014)  
ALSO AMIDON FAMILY

**MELODY**

G C D

G D G

Lyrics

1. Come through in a hurry!  
Come through in a hurry!  
Come through in a hurry!  
Alabama Gal.
2. I don't know how, how...
3. I'll show you how, how...
4. Ain't I rock candy...?

**HARMONY**

BrianPerkinsMusic.Com  
 brianperkinsmusic2020@gmail.com  
 802-881-8500



# ARRAN BOAT SONG

## MANDO

ARRAN IS IN THE FIRTH OF CLYDE IN SCOTLAND.

**A**      Em                      D                      Em                      D                      Em



**B**      Em                      G                      D                      Em                      Bm                      C



Em                      G                      D                      Em                      D                      Em



### Chord Substitutions:

*This sort of celtic melody works with many possible chord choices. A simple Em D progression is often the most tasteful.*

**BrianPerkinsMusic.Com**  
brianperkinsmusic2020@gmail.com  
802-881-8500



# BOIL THEM CABBAGE DOWN

MANDO

IN CONCERT D

D G D A<sup>7</sup>



# BONNY AT MORN

MANDO

NORTHUMBRIAN (PRE-1800)  
ALSO IN AM

**A** 1/2 Pos

EMIN D BMIN

EMIN D C

EMIN D BMIN

EMIN D EMIN

**B**

EMIN D BMIN

EMIN BMIN EMIN

EMIN D BMIN

EMIN BMIN EMIN

BrianPerkinsMusic.Com  
brianperkinsmusic2020@gmail.com  
802-881-8500



# BULBES

MANDOLIN

# בוֹלְבֵּס

Bulbes, which means "potatoes," is a Yiddish song describing the menu for this week ... and next week.

TRANSCRIBED BY RUTH RUBIN (1906-2000)

**D MIN** **G MIN** **D MIN**

Zun - tik, bul - bes! Mon - tik, bul - bes! Din - stik un Mit - vokh, bul - bes!  
 Bim bum bum bum Bim bum bum bum Bum bid - dy bum bid - dy bum bum

**D MIN** **G MIN** **D MIN**

Doner - shtik un Fray - tik bul - bes! Ober Sha-bes in a no - vi - ne A  
 Bid - dy bid - dy bum bid - dy bum bum Bid - dy bid - dy bid - dy bid - dy bid - dy

**D MIN** **G MIN** **D MIN**

bul - be ki - ge - le! Un Zun - tik vay - ter bul - bes!  
 bim bum bid - dy bum Bum biddy bum biddy bum bum

**HARMONY:**

**RIT. MAESTOSO!**

BrianPerkinsMusic.Com  
 brianperkinsmusic2020@gmail.com  
 802-881-8500



# C'EST L'AVIRON

MANDOLIN

## VERSE:

**D** **G** **A**

M'en re - ve - nant de la jo - lie Ro - che - lle,

**A** **B MIN** **D** **D** **A**

J'ai ren - cont - ré trois jo - lies de - mois - ell - es.

## CHORUS:

**D** **A<sup>7</sup>**

C'est l'a - vi - ron qui nous mè - ne, qui nous mè - ne,

**D** **A<sup>7</sup>** **D**

C'est l'a - vi - ron qui nous mène en haut.

## CHORUS HARMONY:

## Verses:

M'en revenant de la jolie Rochelle,  
 J'ai rencontré trois jolies demoiselles.  
 J'ai point choisi, mais j'ai pris la plus belle.  
 J'y fis monter derrière moi, sur ma selle.  
 J'y fis cent lieues sans parler avec elle.  
 Au bout d'cent lieues, ell' me d'mandit à boire.  
 Je l'ai menée auprès d'une fontaine.

Quand ell' fut là, ell' ne voulut point boire.  
 Je l'ai menée au logis de son père.  
 Quand ell' fut là, ell buvait à pleins verres.  
 À la santé de son père et sa mère.  
 À la santé de ses soeurs et ses frères.  
 À la santé d'celui que son coeur aime.



# CLUCK OLD HEN

MANDO HI & LOW

FIRST WRITTEN VERSION 1886.  
RECORDED 1923

**A** Am G Am G Am G E7 Am

**B** Am C Am G Am C E7 Am

Verse:

My old hen's a good old hen  
She lays eggs for the railroad men  
Sometimes one, sometimes two  
Sometimes enough for the whole damn crew

Chorus:

**Cluck old hen, cluck and sing**  
**Ain't laid an egg since way last spring**  
**Cluck old hen, cluck and squall**  
**Ain't laid an egg since way last fall**

Verse:

My old hen, she won't do  
She lays eggs and 'taters too  
Sometimes nine, sometimes ten  
That's enough eggs for the railroad men

**BrianPerkinsMusic.Com**  
brianperkinsmusic2020@gmail.com  
802-881-8500







# HINEH MA TOV MANDO

# הִנֵּה מַה טוֹב.

"How good it is to be together."-- Psalms 133

**A** Dm Gm Dm A7 Dm

Hin - eh ma tov u - ma na' - im She - vet a - chim gam ya - chad.

**B** Dm Gm Dm A7 Dm

Hi - neh ma - - - - - tov She - vet a - chim gam ya - chad.

Dm Gm Dm A7 Dm

Hi - neh ma - - - - - tov She - vet a - chim gam ya - chad.

## Second Part Alternative Chords i VI | VII7 III | iv V7 | i i

Here is another song to the same lyric, sometimes played as a medley.

Gm Dm C Dm Dm

Hin - eh ma tov u - ma na' - im She - vet a - chim gam ya - chad. \_\_\_ Hin - eh ma

Dm Gm C Dm

tov Hin - eh - - - ma tov Lai lai lai lai lai lai lai lai lai

**BrianPerkinsMusic.Com**  
 brianperkinsmusic2020@gmail.com  
 802-881-8500



# IDA RED

MANDO

SARAH HOTCHKISS TEACHING VERSION

**A**

A D A D E<sup>7</sup> A



**B**

A D A A D E<sup>7</sup> A



## LYRICS:

IDA RED, IDA BLUE  
I GOT STUCK ON IDA TOO.

IDA RED, IDA GREEN  
PRETTIEST GIRL I EVER SEEN

## HARMONY:



**B**







# J'IRAI LA VOIR UN JOUR

## MANDO

aka "Au ciel"  
From Carmen Bombardier, 2018  
Lyrics transcribed by Lisa Ornstein  
Credited to Fr. Pierre Janin 1824-99  
There are several settings for these lyrics.

### Verse:

D A7 D

D A7 D

### Chorus:

D A7 D D A7

D A7 Bm D A7 D

1. J'irai la voir un jour  
Au ciel dans ma patrie.  
Oui, j'irai voir Marie,  
Ma joie et mon amour.

**Au ciel, au ciel, au ciel,  
J'irai la voir un jour.  
Au ciel, au ciel, au ciel,  
J'irai la voir un jour.**

2. J'irai la voir un jour,  
J'irai m'unir aux anges,  
Pour chanter ses louanges,  
Et pour former sa cour.

3. J'irai la voir un jour,  
Cette vierge si belle.  
Bientôt j'irai près d'elle,  
Lui dire mon amour.

4. J'irai la voir un jour,  
J'irai près de son trône,  
Recevoir ma couronne,  
Dans l'éternel séjour.

5. J'irai la voir un jour.  
J'irai loin de la terre,  
Sur le cours de ma vie,  
Reposer sans retour

### Harmony:

B D

Bm

**BrianPerkinsMusic.Com**  
brianperkinsmusic2020@gmail.com  
802-881-8500



# JUMP JIM JOE

## MANDO

THOMAS DARTMOUTH "DADDY" RICE (1808-60).

**D** **D** **A<sup>7</sup>** **D**

**E<sup>7</sup>** Jump, jump, jump Jim Joe!

3 Nod your head, shake your head, tap your toe.

**G** **D** **A<sup>7</sup>** **G**

5 'Round 'round 'round you'll go! Then you

**D** **D** **A<sup>7</sup>** **D**

7 find another part - ner and you Jump Jim Joe!

### The Dance:

Jump while holding hands with your partner.

Nod.

Shake.

Tap.

Then do a two-hands circle until you sing "Find another partner".

Drop your partner's hands and quickly find another partner and repeat the dance.

End with groups of four, then one big circle

### Caveat:

This song arises from the American "minstrel" tradition. It is presented here in hopes that it has transcended its negative association with racial stereotypes.

### HARMONY:

1

3

5

7

**BrianPerkinsMusic.Com**  
brianperkinsmusic2020@gmail.com  
802-881-8500



# KEEL ROW

MANDO

FROM JANE OXNARD

**A** G C G D

G C G D G

**B** G C G D

G C G D G

Verse:

As I went to Sandgate, to Sandgate, to Sandgate  
As I went to Sandgate I heard a lassie sing,

Chorus:

**Weel may the keel row, the keel row, the keel row  
Weel may the keel row that my laddie's in.**

Verse:

Wha' s like my Johnnie, sae leish, sae blithe, sae bonnie  
The's foremost of the mony keel lads of coaly Tyne.

Verse:

He wears a blue bonnet, blue bonnet, blue bonnet  
He wears a blue bonnet, a dimple on his chin.

**BrianPerkinsMusic.Com**  
brianperkinsmusic2020@gmail.com  
802-881-8500



# MARIE'S WEDDING

MANDO

Lewis Bridal Song  
The original Scots Gaelic words were written  
in 1935 for singer Mary C. MacNiven (1905-97)  
by John Roderick Bannerman (1865-1938)  
and were combined with a much older melody.  
English lyrics added in 1936 by H. S. Robertson

## Chorus

G Em Am7 D

Step wgaily on we go, heel and heel and toe for toe,

G Em Am7 D

5 Arm and arm and row and row, all for Ma-rie's wed-ding.

## Verse

G Em Am7 D

9 1.O - ver hill - ways, up and down, Myr - tle green and bra - ckebrown,  
2.Red her cheeks as ro - wans are, Bright her eyes as a - ny star.  
3.Plen - ty her - ring, plen - ty meal, Plen - ty peat to fill her k reel.

G Em Am7 D

13 Past the shei - lings through the town All for the sake of Ma - rie.  
Fair - est of them all by far, Is our dar - lin' Ma - rie.  
Plen - ty bon - nie bairns as well, That's the toast for Ma - rie.

## Original Scots Gaelic Lyrics

Gaol mo chridhe-sa Màiri Bhàn,  
Màiri bhòidheach, sgeul mo dhàin,  
'S i mo ghaol-sa Màiri bhàn,  
'S tha mi dol ga pòsadh.

Cuailean òir is sùilean tlàth,  
Mala chaol is gruaidh an àigh,  
Beul as binne sheinneas dàn,  
'S tha mi dol ga pòsadh.

'S ann aig cèilidh aig a' Mhòd  
Fhuair mi eòlas air an òigh;  
'S ise choisinn am bonn òir,  
'S tha mi dol ga pòsadh.

Thuit mi ann an gaol a-raoir,  
Tha mo chridh-sa shuas air beinn;  
Màiri Bhàn rim thaobh a' seinn,  
S tha mi dol ga pòsadh.

Bidh mo ghaol do Mhàiri Bhàn  
Dileas, dùrachdach gu bràth;  
Seinnidh sinn da chèil' ar gràdh,  
'S tha mi dol ga pòsadh.

**BrianPerkinsMusic.Com**  
brianperkinsmusic2020@gmail.com  
802-881-8500





# OLD JOE CLARK

## MANDO

BASIC VERSION

**A** A

A A G A

**B** A G

A A G A



# POLYANKA "THE LITTLE MEADOW"

## MANDOLIN 1 & 2

FROM BENZION BLACK (1886-1972)  
KIRILLOF'S RUSSIAN BALALAIKA ORCHESTRA (1920s)

**A**

D

G

D

G

MANDO MEL

Mandolin melody staff for section A, 4/4 time, key of D major. The melody consists of quarter and eighth notes.

MANDO HARM

Mandolin harmony staff for section A, 4/4 time, key of D major. The harmony consists of quarter and eighth notes.

**B**

A<sup>7</sup>

D

A<sup>7</sup>

D

Mandolin melody staff for section B, 4/4 time, key of D major. The melody consists of quarter and eighth notes.

Mandolin harmony staff for section B, 4/4 time, key of D major. The harmony consists of quarter and eighth notes.

5



# THE ROAD TO BOSTON

## MANDO

THIS MARCH PREDATES 1774.  
IN 1985 IT WAS DECLARED THE "OFFICIAL  
CEREMONIAL MARCH OF MASSACHUSETTS"

**A**

D G A<sup>7</sup> D

5

**B**

D G E MIN A

10

D G A<sup>7</sup> D D

14

### HARMONY

5

**B**

10

14

BrianPerkinsMusic.Com  
brianperkinsmusic2020@gmail.com  
802-881-8500

